

REP. N. 4533
DEL 28 FEB. 2013

REGIONE VENETO
AZIENDA UNITA' LOCALE SOCIO SANITARIA N. 10
"VENETO ORIENTALE"
PIAZZA DE GASPERI N. 5 - 30027 SAN DONA' DI PIAVE (VE) -
C.F. E P. IVA 02799490277

**CONTRATTO DI COLLABORAZIONE PROFESSIONALE DA ESPLETARSI
AI SENSI DELL'ART. 7 - 6° CO. DEL D. L.VO 30.03.01 N. 165
E SUCCESSIVE MODIFICHE ED INTEGRAZIONI**

In data 22 FEB. 2013 presso la sede dell'Azienda Unità Locale
Socio Sanitaria n.10 "Veneto Orientale" (leggasi in seguito più brevemente
A.U.L.S.S. n. 10) con sede in San Donà di Piave (VE), a seguito della
deliberazione n. 31 del 06.02.2013

T R A

l'A.U.L.S.S. n.10 - Veneto Orientale (C.F. e P.IVA 02799490277)
rappresentata dal Direttore Generale BRAMEZZA, nato a Treviso il
04.05.1967 e domiciliato per la sua carica in Piazza De Gasperi n.5 a S.
Donà di Piave

E

la dott.ssa VAL Elena nata ad Conegliano (TV) il 20.02.1980 ed ivi residente
in via Calissoni, n. 30 - C.F. VLALNE80B60C957Y

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

1. L'attività disciplinata dal presente contratto è effettuata ai sensi dell'art. 2222 e seguenti del Codice Civile e dall'art. 7 - 6° comma, del D. L.vo 30.03.01 n. 165 e successive modifiche ed integrazioni.
2. La dott.ssa Val, in qualità di esperto in scienze internazionali e

[Handwritten signature]

mediante preavviso di almeno 30 giorni a mezzo lettera raccomandata A.R..

Al collaboratore che non rispetti detto termine sarà applicata una penale dell'importo di € 51,65= (cinquantuno/65) per ogni giorno di mancato preavviso, salva la facoltà dell'Azienda di rinunciarvi su indicazione del responsabile del progetto a cui il professionista afferisce.

5. Le parti dichiarano che il presente contratto non dà luogo ad alcun rapporto di lavoro subordinato.

6. Per quanto non espressamente previsto e disciplinato dal presente contratto si applicano le disposizioni del Codice Civile in materia.

7. La presente scrittura privata redatta in duplice copia ad uso delle parti sarà soggetta a registrazione in caso d'uso a cura ed onere di chi ne fa richiesta.

8. Per ogni controversia legale si dichiara la competenza del Foro di Venezia.

9. La dott.ssa Val prende atto che, ai sensi del D.Lgs n. 196/03 e ss., i dati personali forniti saranno trattati esclusivamente per finalità di gestione del presente contratto.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL COLLABORATORE

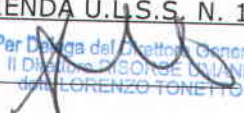
- Dott.ssa Elena VAL -



IL DIRETTORE GENERALE DELL'AZIENDA U.L.S.S. N. 10

- Dott. Carlo BRAMEZZA

Per Delega del Direttore Generale
Il Direttore Risorse Umane
Dott. LORENZO TONETTO



PROGETTO MATTONE INTERNAZIONALE

PROGRAMMA di LAVORO

Dr.ssa Elena Val

Ruolo

Esperto in scienze internazionali e progettazione socio sanitaria europea.

Obiettivi

Concorrere alla realizzazione del Progetto Mattone Internazionale così come descritto nel Piano di Progetto e nella ri-programmazione per l'anno 2013 approvati dal Gruppo di Coordinamento Generale del progetto stesso. Sotto la guida del Gruppo Tecnico e di concerto con il project manager, avrà il compito di supportare dal punto di vista organizzativo e logistico la realizzazione delle azioni programmate.

Attività correlate agli obiettivi

Le attività di supporto al Gruppo Tecnico si esplicitano nella definizione dei seguenti compiti:

- partecipare alle riunioni organizzative del team, in particolare tramite video-conferenza,
- elaborare, in collaborazione con il Gruppo Tecnico, i contenuti delle attività formative previste da progetto nonché supportare la pianificazione e la programmazione di dettaglio di dette attività,
- supportare la realizzazione delle attività formative che prevedono visite studio all'estero,
- contribuire alle attività di promozione e disseminazione delle azioni e dei prodotti progettuali, anche con il coinvolgimento delle Istituzioni Europee e internazionali,
- supportare l'attività di traduzione relativa a documenti formativi e informativi,
- produrre la documentazione di sua competenza in collaborazione con il team,
- supportare la predisposizione delle relazioni semestrali in sinergia con le attività programmate per la rendicontazione,
- attività di assistenza alle regioni nella ricerca di partner e sviluppo progettuale,
- partecipazione ad attività di varie tematiche di interesse per il progetto,
- collaborazione e raccordo con gli uffici della sede di Bruxelles della Regione del Veneto su attività di pertinenza del progetto.

San Donà di Piave,

22 FEB. 2013

Il Responsabile organizzativo del progetto
(dott. Carlo Bramezza)



Il Direttore
Il Direttore
Dott. LORENZO TONETTO

